Contents

iv Preface
x Dedication
xii Foreword
xvi Acknowledgments
xvii Map of Healy Lake Area
xviii Kinship Charts
1 Explanation of the Healy Lake Dialect of the Tanacross Athabascan Language
4 The Tanacross Alphabet
9 Ellen’s Introduction
12 Chapter 1 The Birth of Yaaba Teeshaay
14 Chapter 2 The Journey Ts’í Xáathe Dishyah: Yaaba Teeshaay Shax Ts’ani’elt’eh Stá’edzá
15 The Journey Begins: Yaaba Teeshaay Leaves Home Angry
20 Chapter 3 Yaaba Teeshaay Ih Ch’eshaan’ Kon’ Kee Nixnindeetl
21 Yaaba Teeshaay and His Family Come to Eagle’s Camp
24 Chapter 4 Nahtsiíth Shax Nixnindeetl
25 They Arrive at Wolverine’s House
28 Chapter 5 Wukee’ K’ee Kol Nenn’
29 The Land of “No Tracks”—the Lynxes
30 Chapter 6 Yaaba Teeshaay Et Tükaan Łdiikeey Ełt’eh
31 Yaaba Teeshaay and the Two Wolves
36 Chapter 7 The Village of Women
39 Chapter 8 The Woman Who Married the Bear
43 Chapter 9 The Story of Whitefish Woman
45 Afterword
68 Editor’s Notes
71 Bibliography